

No. 17119. CONVENTION ON THE PROHIBITION OF MILITARY OR ANY OTHER HOSTILE USE OF ENVIRONMENTAL MODIFICATION TECHNIQUES. ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS ON 10 DECEMBER 1976¹

N° 17119. CONVENTION SUR L'INTERDICTION D'UTILISER DES TECHNIQUES DE MODIFICATION DE L'ENVIRONNEMENT À DES FINS MILITAIRES OU TOUTES AUTRES FINS HOSTILES. ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES LE 10 DÉCEMBRE 1976¹

RATIFICATION

Instrument deposited on:

30 June 1986

BENIN

(With effect from 30 June 1986.)

Registered ex officio on 30 June 1986.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

30 juin 1986

BÉNIN

(Avec effet au 30 juin 1986.)

Enregistré d'office le 30 juin 1986.

No. 19628. AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF AUSTRALIA AND THE GOVERNMENT OF JAPAN ON CO-OPERATION IN RESEARCH AND DEVELOPMENT IN SCIENCE AND TECHNOLOGY. SIGNED AT CANBERRA ON 27 NOVEMBER 1980²

N° 19628. ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT AUSTRALIEN ET LE GOUVERNEMENT JAPONAIS RELATIF À LA COOPÉRATION EN MATIÈRE DE RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT DANS LE DOMAINE DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE. SIGNÉ À CANBERRA LE 27 NOVEMBRE 1980²

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Canberra on 26 November 1985, which came into force by the exchange of the said notes, with effect from 27 November 1985, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement until 27 November 1987.

Certified statement was registered by Australia on 7 July 1986.

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Canberra du 26 novembre 1985, qui est entré en vigueur par l'échange desdites notes, avec effet au 27 novembre 1985, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné jusqu'au 27 novembre 1987.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Australie le 7 juillet 1986.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1108, p. 151, and annex A in volumes 1120, 1127, 1138, 1146, 1155, 1197, 1202, 1234, 1235, 1256, 1272, 1279, 1284, 1295, 1310, 1314, 1329, 1342, 1347, 1356, 1361, 1368, 1372, 1379, 1398, 1410, 1412 and 1421.

² *Ibid.*, vol. 1217, p. 53.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1108, p. 151, et annexe A des volumes 1120, 1127, 1138, 1146, 1155, 1197, 1202, 1234, 1235, 1256, 1272, 1279, 1284, 1295, 1310, 1314, 1329, 1342, 1347, 1356, 1361, 1368, 1372, 1379, 1398, 1410, 1412 et 1421.

² *Ibid.*, vol. 1217, p. 53.